

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 488/2014

tat-12 ta' Mejju 2014

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1881/2006 dwar il-livelli massimi tal-kadmju fl-oġġetti tal-ikel

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 315/93 tat-8 ta' Frar 1993 li jstabbilixxi proċeduri tal-Komunità għall-kontaminanti fl-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1881/2006 ⁽²⁾ jistabbilixxi l-livelli massimi tal-kadmju f'firxa ta' oġġetti tal-ikel.
- (2) Il-Bord Xjentifiku dwar il-Kontaminanti fil-Katina Alimentari (il-Bord CONTAM) tal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà tal-Ikel (EFSA) adotta opinjoni dwar il-kadmju fl-ikel fit-30 ta' Jannar 2009 ⁽³⁾. F'dik l-opinjoni, l-EFSA stabbilixxiet doża tollerabbli fil-gimgha (TWI) għall-kadmju ta' 2,5 µg għal kull kg ta' piż tal-gisem. Fir-rapport tagħha "Dikjarazzjoni dwar id-doża tollerabbli fil-gimgha għall-kadmju" (Statement on tolerable weekly intake for cadmium) ⁽⁴⁾, l-EFSA qieset il-valutazzjoni tar-riskju li saret dan l-aħħar mill-Kumitat Kongunt ta' Esperti tal-FAO/WHO dwar l-Addittivi tal-Ikel (JECFA) ⁽⁵⁾ u kkonfermat it-TWI ta' 2,5 µg għal kull kg ta' piż tal-gisem.
- (3) Fl-opinjoni xjentifika dwar il-kadmju fl-ikel, il-Bord CONTAM ikkonkluda li l-espożizzjonijiet medji għall-kadmju fl-ikel fil-pajjiżi Ewropej huma viċin ta' jew jaqbzu bi ftit it-TWI ta' 2,5 µg għal kull kg ta' piż tal-gisem. Ċerti sottogruppi tal-popolazzjoni jistgħu jaqbzu t-TWI b'madwar 2 darbiet. Il-Bord CONTAM ikkonkluda wkoll li, għalkemm mhuwiex probabbli li jkun hemm effetti negattivi fuq il-funzjoni tal-kliewi f'individwi esposti għal dan il-livell, l-espożizzjoni għall-kadmju fuq livell ta' popolazzjoni għandha titnaqqas.
- (4) Skont l-opinjoni xjentifika tal-Bord CONTAM dwar il-kadmju fl-ikel, il-gruppi tal-ikel li jikkontribwixxu għall-parti l-kbira tal-espożizzjoni għall-kadmju fl-ikel, primarjament minhabba rata għolja ta' konsum, huma ċ-ċereali u l-prodotti taċ-ċereali, hxejjex, il-ġewż u żrieragħ tal-legumi, l-għerug lamti jew il-patata u il-laħam u l-prodotti tal-laħam. L-oġġetti konċentrazzjonijiet ta' kadmju ġew individwati fil-prodotti tal-ikel tal-alka, fil-hut u fil-frott tal-baħar, fiċ-ċikkulata u fl-ikel għal uzi speċjali relatati mal-ikel kif ukoll fil-faqiegh, fiż-żrieragħ taż-żejt u fil-ġewwieni tal-annimali li jittiekel.
- (5) F'valutazzjoni dwar l-espożizzjoni li saret mill-EFSA fir-rapport xjentifiku tagħha dwar "L-espożizzjoni għall-kadmju fl-ikel fost il-popolazzjoni Ewropea" (Cadmium dietary exposure in the European population) ⁽⁶⁾ bl-użu tal-bażi tad-dejta Komprensiva l-ġdida dwar il-Konsum tal-Ikel li fiha informazzjoni aġġornata rigward iċ-ċifri dwar il-konsum tal-ikel għad-diversi Stati Membri u għal gruppi differenti ta' età tal-popolazzjoni, tingħata informazzjoni aktar dettaljata dwar il-prodotti tal-ikel partikolari li jikkontribwixxu għall-espożizzjoni skont il-grupp ta' età. Għall-adulti, l-akbar kontributori għall-espożizzjoni huma l-għerug u t-tuberi lamti, il-hbub u prodotti magħmula mill-hbub, kif ukoll il-hxejjex u l-prodotti tal-haxix. Għat-tfal u l-adolesxenti, l-akbar kontributori għall-espożizzjoni huma l-għerug u t-tuberi lamti, il-hbub u l-prodotti magħmula mill-hbub, kif ukoll iz-zokkor u l-helu filwaqt li għat-trabi u t-trabi li jkun telqu jimxu l-akbar kontributori għall-espożizzjoni huma l-għerug u t-tuberi lamti, il-hbub u l-prodotti magħmula mill-hbub, il-hxejjex u l-prodotti tal-haxix, il-halib u l-prodotti magħmula mill-halib kif ukoll l-ikel għat-trabi u t-tfal żgħar. Il-valutazzjoni tal-espożizzjoni turi li l-espożizzjoni kumplessiva hija r-riżultat mhux biss ta' għadd żgħir ta' kontributori ewlenin, iżda ta' akkumulazzjoni ta' kontribuzzjonijiet ta' għadd ta' gruppi differenti tal-ikel.

⁽¹⁾ ĠUL 37, 13.2.1993, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1881/2006 tad-19 ta' Dicembru 2006 li jiffissa l-livelli massimi ta' ċerti kontaminanti fl-oġġetti tal-ikel (ĠUL 364, 20.12.2006, p. 5).

⁽³⁾ L-Opinjoni Xjentifika tal-Bord dwar il-Kontaminanti fil-Katina Alimentari fuq talba tal-Kummissjoni Ewropea dwar il-kadmju fl-ikel. *EFSA Journal* (2009) 980, 1-139.

⁽⁴⁾ Il-Bord tal-EFSA dwar il-Kontaminanti fil-Katina Alimentari (CONTAM); Dikjarazzjoni tal-Bord dwar il-Kontaminanti fil-Katina Alimentari dwar id-doża tollerabbli fil-gimgha għall-kadmju. *EFSA Journal* 2011; 9(2):1975. [19 pp.] doi:10.2903/j.efsa.2011.1975. Disponibbli onlajn: www.efsa.europa.eu/efsajournal

⁽⁵⁾ Serje 64 tad-WHO dwar l-Addittivi tal-Ikel, it-73 laqgħa tal-Kumitat Kongunt ta' Esperti tal-FAO/WHO dwar l-Addittivi tal-Ikel (JECFA), l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa, Ġinevra, 2011.

⁽⁶⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel; Espożizzjoni għall-kadmju mill-ikel fost il-popolazzjoni Ewropea. *EFSA Journal* 2012; 10(1):2551. [37 pp.] doi:10.2903/j.efsa.2012.2551. Disponibbli onlajn: www.efsa.europa.eu/efsajournal

- (6) Il-livelli massimi għall-kadmju ġew stabbiliti għal firxa wiesgħa ta' prodotti tal-ikel, inkluż ċereali, hxejjex, laham, hut, frott tal-baħar, ġewwieni tal-annimali u supplimenti tal-ikel. Il-livelli massimi għal ċertu oġġetti tal-ikel li huma kontributuri importanti għall-espożizzjoni għal ċertu gruppi tal-popolazzjoni (prodotti taċ-ċikkulata u tal-kakaw, ikel għat-trabi u t-tfal żgħar) għadhom ma ġewx stabbiliti. Għalhekk jehtieg li jiġu stabbiliti l-livelli massimi tal-kadmju għal dawk l-oġġetti tal-ikel.
- (7) Il-livelli massimi għall-kontaminanti huma stabbiliti skont il-prinċipju ALARA ("l-aktar baxx raġonevolment possibbli") kemm għall-prodotti li bħalissa għalihom diġà jeżistu livelli massimi għall-kadmju (bħall-hxejjex, il-laħam, il-hut, il-frott tal-baħar, ġewwieni tal-annimali u supplimenti tal-ikel) kif ukoll għal prodotti li għalihom għadhom kemm ġew stabbiliti livelli massimi godda (bħal prodotti tal-kawkaw u taċ-ċikkulata) bl-użu ta' dejta ta' okkorrenza u bl-użu tax-xejriet tal-konsum tal-ikel taċ-ċittadini tal-Unjoni Ewropea.
- (8) Trab taċ-ċikkulata u tal-kawkaw li jinbiegħ lill-konsumatur finali jista' jkun fih livelli għolja ta' kadmju u huwa sors importanti ta' espożizzjoni tal-bniedem. Dan jiġi kkunsmat mit-tfal, eż. bħala ċikkulata jew bħala trab tal-kawkaw imhallat maz-zokkor biex jintuża f'xarbiel tal-kawkaw. Meta jiġu stabbiliti l-livelli massimi għall-kadmju għandha tiġi kkunsidrata d-dejta ta' okkorrenza għal tipi differenti ta' ċikkulata u trab tal-kawkaw mibjugħa lill-konsumaturi finali. Billi l-livelli tal-kadmju fi prodotti tal-kawkaw huma relatati mal-kontenut tagħhom ta' kawkaw, huwa xieraq li jiġu stabbiliti livelli massimi differenti ta' kadmju għall-prodotti li fihom perċentwali differenti ta' kawkaw. Dan għandu jiżgura li tkun tista' tintlaħaq ukoll konformità minn tipi ta' ċikkulata li jkun fihom perċentwali oghla ta' kawkaw.
- (9) F'ċertu reġjuni ta' pajjiżi fejn jiġi prodott il-kawkaw, il-livelli naturali tal-kadmju fil-hamrija jistgħu jkunu għoljin. Għalhekk, id-dejta ta' okkorrenza ta' prodotti tal-kawkaw u taċ-ċikkulata fornuti minn pajjiżi b'hamrija b'livelli għolja ta' kadmju għandha tiġi kkunsidrata meta jiġu stabbiliti l-livelli massimi tal-kadmju.
- (10) Il-halib tat-trab għat-trabi żgħar u l-halib tat-trab għat-trabi ta' età ta' minn erba' xhur 'il fuq jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għall-espożizzjoni tat-trabi u tat-tfal żgħar għall-kadmju. Il-halib tat-trab għat-trabi żgħar u l-halib tat-trab għat-trabi ta' età ta' minn erba' xhur 'il fuq magħmula mill-iżolati tal-proteina tas-sojja, kemm jekk wahedhom kif ukoll jekk imhallta ma' proteini tal-halib tal-baqar, jista' jkun fihom livelli ta' kadmju oghla minn dawk li jkun fihom prodotti magħmula mill-halib minhabba li l-fażola tas-sojja tassorbi l-kadmju mill-hamrija b'mod naturali. Il-halib tat-trab għat-trabi u t-tfal iż-żgħar magħmul mis-sojja huwa alternattiva importanti għal trabi li jbatu minn intolleranzi għal-lattozju, u b'hekk għandu jiġi żgurat li jkun hemm provvista suffiċjenti tiegħu fis-suk. Għaldaqstant, ikun xieraq li jiġi stabbilit livell massimu oghla għal prodotti magħmulin mis-sojja.
- (11) Ikel ipproċessat magħmul miċ-ċereali, kif ukoll ikel ieħor għat-trabi u t-tfal iż-żgħar huwa sors importanti ta' espożizzjoni għall-kadmju għat-trabi u għat-tfal iż-żgħar. Għaldaqstant għandu jiġi stabbilit livell massimu partikolari għall-kadmju fl-ikel ipproċessat magħmul miċ-ċereali u fikel ieħor għat-trabi.
- (12) Espożizzjoni mnaqqsa ta' grupp vulnerabbli hafna ta' konsumaturi tista' tinkiseb billi jiġi stabbilit livell massimu għal ċerti kategoriji ta' ikel għal użi nutrizzjonali partikolari (eż. ikel għat-trabi għal skopijiet mediċi speċjali). Madankollu, fin-nuqqas ta' dejta li tista' tintuża biex jiġi stabbilit dan il-livell massimu, id-dejta ta' okkorrenza għandha tingabar fid-dawl tal-iffissar possibbli ta' livell massimu speċifiku fil-ġejjieni.
- (13) Fir-rigward ta' ċerti hxejjex speċifiċi (il-lehjet il-bodbod, iz-zunnarija bajda, il-karfus, l-gherq mustarda), huwa diffiċli li jkun hemm konformità mal-livelli massimi attwali, u d-dejta ta' okkorrenza pprovduta mill-Istati Membri turi li l-livelli ta' bażi naturali huma oghla, u li dawn il-livelli huma komparabbli ma' dawk tal-krafes (celeriac). Billi l-konsum ta' dawk il-prodotti huwa baxx u billi l-effetti fuq l-espożizzjoni tal-bniedem huma negliġibbli, ikun xieraq li l-livelli massimi tal-kadmju għaz-zunnarija bajda, għal-lehjet il-bodbod, għall-karfus u għall-gherq mustarda jiżiedu għal dak tal-krafes.
- (14) Ċerti speċijiet ta' hut bħalissa huma eżenti mil-livell massimu standard ta' 0,05 mg/kg għall-hut. Għall-ispeċijiet ta' hut bonito (*Sarda sarda*), xirghien (*Diplodus vulgaris*), sallura (*Anguilla anguilla*), mulett griz (*Mugil labrosus labrosus*), sawrella (*Trachurus species*), louvar (*Luarus imperialis*), sardinops (*Sardinops species*) u lingwata tar-rigi (*Dicologlossa cuneata*), id-dejta ta' okkorrenza ġdida turi li l-eżenzjoni ma għadhiex meħtieġa, u li jista' jkun hemm konformità mal-livell massimu standard billi jiġu segwiti prattiki tas-sajd tajba. Għaldaqstant, il-livelli massimi speċifiċi għal dawk l-ispeċijiet ta' hut ma għadhomx meħtieġa.
- (15) Għat-tumbrell (*Auxis species*), l-inċova (*Engraulis species*) u l-pixxispad (*Xiphias gladius*), dejta ta' okkorrenza ġdida turi li jista' jkun hemm konformità ma' livell massimu aktar baxx billi jiġu segwiti prattiki tas-sajd tajba. Għaldaqstant, il-livelli massimi għal dawk l-ispeċijiet ta' hut għandhom jiġu aġġustati.

- (16) Ghas-sardin (*Sardina pilchardus*) u l-bichique (*Sicyopterus lagocephalus*), id-dejta ta' okkorrenza turi li hu diffiċli li jkun hemm konformità mal-livelli massimi eżistenti, minhabba li l-livelli ta' bażi naturali jistgħu jkunu oghla. Il-konsum huwa baxx għaż-żewġ speċijiet ta' hut, u għandu effetti negligibbli fuq l-espożizzjoni tal-bniedem. Għalhekk huwa xieraq li jiġu stabbiliti livelli massimi oghla għal dawk iż-żewġ speċijiet ta' hut sabiex tiġi żgurata l-provvista fis-suq.
- (17) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 1881/2006 għandu jiġi emendat skont dan.
- (18) L-Istati Membri u l-operaturi tan-negozju tal-ikel għandhom jingħataw żmien biex jadattaw għal-livelli massimi l-godda stabbiliti b'dan ir-Regolament rigward il-prodotti tal-kawkaw u rigward l-ikel għat-trabi u għat-tfal żgħar. Għalhekk, id-data tal-applikazzjoni tal-livelli massimi għall-kadmju għal dawk il-prodotti għandha tiġi differita.
- (19) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Animali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1881/2006 qed jiġi emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

1. Il-livelli massimi għall-kadmju stabbiliti fil-punti 3.2.19 u 3.2.20 tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1881/2006, kif emendat b'dan ir-Regolament, għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2015. Prodotti tal-ikel li ma jkunux konformi ma' dawn il-livelli massimi u li jitqieghdu fis-suq qabel l-1 ta' Jannar 2015 jistgħu jibqgħu jiġu kkummerċjalizzati wara dik id-data sad-data ta' skadenza jew sad-data minima ta' durabilità tagħhom.
2. Il-livelli massimi għall-kadmju stabbiliti fil-punt 3.2.7 tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1881/2006, kif emendat b'dan ir-Regolament, għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2019. Prodotti tal-ikel li ma jkunux konformi ma' dawn il-livelli massimi u li jitqieghdu fis-suq qabel l-1 ta' Jannar 2019 jistgħu jibqgħu jiġu kkummerċjalizzati wara dik id-data sad-data ta' skadenza jew sad-data minima ta' durabilità tagħhom.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Mejju 2014.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

L-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1881/2006 huwa emendat kif ġej:

(1) Is-subsezzjoni 3.2. (Kadmju) tinbidel b'li ġej:

"3.2	Kadmju	
3.2.1	Hxejjex u frott, hlief hxejjex tal-għeruq u t-tuberi, hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi friski, brassica tal-weraq, hxejjex taz-zkuk, fungi ualgi ⁽²⁷⁾	0,050
3.2.2	Hxejjex tal-għeruq u t-tuberi (hlief karfusa tat-tip 'celeriac', zunnarija bajda, lehjet il-bodbod u gherq mustarda), hxejjex taz-zkuk (hlief il-karfus) ⁽²⁷⁾ . Fir-rigward tal-patata l-livell massimu japplika għall-patata mqaxxa	0,10
3.2.3	Hxejjex bil-weraq, hxejjex aromatiċi friski, brassica bil-weraq, karfus, karfusa tat-tip 'celeriac', zunnarija bajda, lehjet il-bodbod, gherq mustarda u t-tipi ta' fungi li ġejjin ⁽²⁷⁾ : <i>Agaricus bisporus</i> (faqqiegħa komuni), <i>Pleurotus ostreatus</i> (faqqiegħa tal-ferla), <i>Lentinula edodes</i> (faqqiegħa Shiitake)	0,20
3.2.4	Fungi, barra dawk elenkati fil-punt 3.2.3 ⁽²⁷⁾	1,0
3.2.5	Hhub taċ-ċereali minbarra qamħ u ross	0,10
3.2.6	— Hhub tal-qamħ, hhub tar-ross — Granza tal-qamħ u żrieragħ tal-qamħ għall-konsum dirett — Fażola tas-sojja	0,20
3.2.7	Prodotti speċifiċi tal-kawkaw u prodotti taċ-ċikkulata kif elenkati hawn taht ⁽⁴⁹⁾ — Ċikkulata tal-halib b'kontenut totali ta' solidi niexfa tal-kawkaw < 30 % — Ċikkulata b'kontenut totali ta' solidi niexfa tal-kawkaw < 50 %; Ċikkulata tal-halib b'kontenut totali ta' solidi niexfa tal-kawkaw ≥ 30 % — Ċikkulata b'kontenut totali ta' solidi niexfa tal-kawkaw ≥ 50 % — Trab tal-kawkaw mibjuġh lill-konsumatur finali jew bhala ingredjent fi trab tal-kawkaw biz-zokkor mibjuġh lill-konsumatur finali (ċikkulata ghax-xorb)	0,10 mill-1 ta' Jannar 2019 0,30 mill-1 ta' Jannar 2019 0,80 mill-1 ta' Jannar 2019 0,60 mill-1 ta' Jannar 2019
3.2.8	Laħam (barra l-ġewwieni) ta' annimali bovini, nagħaġ, majjali u tjur ⁽⁶⁾	0,050
3.2.9	Laħam taż-żiemel, hlief il-ġewwieni ⁽⁶⁾	0,20
3.2.10	Fwied tal-annimali bovini, nagħaġ, majjali, tjur jew taż-żiemel ⁽⁶⁾	0,50
3.2.11	Kliewi tal-annimali bovini, nagħaġ, majjali, tjur jew taż-żiemel ⁽⁶⁾	1,0
3.2.12	Laħam mill-muskoli tal-hut ⁽²⁴⁾ ⁽²⁵⁾ , hlief l-ispeċijiet elenkati fil-punti 3.2.13, 3.2.14 u 3.2.15	0,050
3.2.13	Laħam tal-muskoli tal-hut li ġej ⁽²⁴⁾ ⁽²⁵⁾ : kavalli (<i>Scomber species</i>), tonn (<i>Thunnus species</i> , <i>Katsuwonus pelamis</i> , <i>Euthynnus species</i>), bichique (<i>Sicyopterus lagocephalus</i>)	0,10
3.2.14	Laħam tal-muskoli tal-hut li ġej ⁽²⁴⁾ ⁽²⁵⁾ : tumberell (<i>speċi Auxis</i>)	0,15

3.2.15	Laħam tal-muskoli tal-ħut li ġej (24) (25): inċova (<i>speċi Engraulis</i>) pixxispad (<i>Xiphias gladius</i>) sardin (<i>Sardina pilchardus</i>)	0,25
3.2.16	Krostaċċi ⁽²⁶⁾ : laħam tal-muskoli mill-appendiċi u l-addome (44). Fil-każ tal-granċijiet u ta' krustaċċi simili għall-granċijiet (<i>Brachyura and Anomura</i>) il-laħam tal-muskoli mill-appendiċi	0,50
3.2.17	Molluski bivalvi (26)	1,0
3.2.18	Kefalopodi (mingħajr vixxeri) (26)	1,0
3.2.19	Halib tat-trabi u halib tat-trabi ta' iktar minn sitt xhur, (8) (29) — halib tat-trabi fi trab manifatturat mill-proteini tal-halib tal-baqar jew minn idrolisati tal-proteina — halib likwidu tat-trabi manifatturat mill-proteini tal-halib tal-baqar jew minn idrolisati tal-proteina — halib tat-trabi fi trab manifatturat mill-iżolati tal-proteina tas-sojja, waħdu jew f'tahlita ma' proteini tal-halib tal-baqar — halib likwidu tat-trabi manifatturat mill-iżolati tal-proteina tas-sojja, waħdu jew f'tahlita ma' proteini tal-halib tal-baqar	0,010 mill-1 ta' Jannar 2015 0,005 mill-1 ta' Jannar 2015 0,020 mill-1 ta' Jannar 2015 0,010 mill-1 ta' Jannar 2015
3.2.20	Ikel ipproċessat b'bażi ta' ċereali u ikel tat-trabi għat-trabi u għat-tfal iż-żgħar (3) (29)	0,040 mill-1 ta' Jannar 2015
3.2.21	Supplimenti tal-ikel (39) barra supplimenti tal-ikel elenkati fil-punt 3.2.22	1,0
3.2.22	Supplimenti tal-ikel (39) li jikkonsistu esklużivament jew prinċipalment minn algi mnixxfa, prodotti magħmulin mill-algi, jew minn molluski bivalvi mnixxfa	3,0"

(2) Fin-nota ta' qiegħ il-paġna (26) tiżdied is-sentenza li ġejja: "Fil-każ tal-*Pecten maximus*, il-livell massimu japplika biss għall-muskolu adduttur u għall-gonadi."

(3) Tiżdied in-nota li ġejja f'qiegħ il-paġna:

"(49): Għall-prodotti speċifiċi tal-kakaw u l-prodotti taċ-ċikkulata japplikaw il-punti A. 2, 3 u 4 tal-Anness I tad-Direttiva 2000/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2000 rigward il-prodotti mill-kaw-kaw u miċ-ċikkulata maħsuba għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 197, 3.8.2000, p. 19)."